



# জুম্মা সংবাদ বুলেটিন

পার্বত্য চট্টগ্রাম জন সংহতি সমিতির অনিয়মিত মুখ্যপত্র

বুলেটিন নং ১৬, তৃতীয় বর্ষ, শমিবার, ১২ই ফেব্রুয়ারী, ১৯৯৪

THE JUMMA SAMBAD BULLETIN

Newsletter of the Parbattya Chittagong Jana Samhati Samiti (JSS)

Issue No. 16, 3rd year, Saturday, 12th February, 1994

## সম্পাদকীয়

হৃষীর সাড়ে সাত বছর পর এবারে জুম্মা শরণার্থীদের দ্বিতীয় প্রত্যাবর্তন শুরু হলো। বিষয়সম্পত্তি ও জীবনের বিরাপত্তির জন্ম থেকে সমস্ত জুম্মা বনারী শিশুবন্ধু দেশে ভাগ করতে বাধ্য হয়েছিল তাদের প্রত্যাবর্তনে আজ দেশবাসী ও জুম্মা জনগণ আবশ্যিক না হচ্ছে পারেন না। তবে এ প্রত্যাবর্তন স্বচেতে প্রভাবিত ছিল জুম্মা শরণার্থীদের। এতে তাদের দুঃসহ বাস্তবীয় অবিশ্বাস হবে। জীবন ও বিষয়সম্পত্তির বিরাপত্তি নিষেধ করা বাস্তিভূত করে যেতে পারবে। তাহের এর চেয়ে আর কি আবশ্যিক হতে পারে?

বিষ্ট জুম্মা শরণার্থীদের এবারের প্রত্যাবর্তন জুম্মা জনগণের জীবনে কতটুকু শাস্তি দ্বয়ে আববে, বিরাজমাল প্রার্থনা সমস্যার কতটুকু সহায়ক হবে, এবং পশ্চ অনেকের। বস্তুত: অতীতের অভিজ্ঞতা থেকে এসব প্রশ্নের স্ফুরণ ঘটে। যেহেতু ১৯৮৬ সালের সেই সহায়তা দ্বৈয়োর অবকাশণ ইতিবধূ ঘটেছে লোগাঁও ও বামিয়ারচুরে। ১৯৮৬ সাল থেকে সংবিটিত ৮টি গণহত্যার নবপিণ্ডাচুরা এবং সুক্ষ্মভাবে বিচৰণ করছে। এসব কোম হত্যাকারীর বিচার হয়েছি। কোম ধর্মকারীর কৃতকর্মের আশ্বিন হয়েছি। তাই আশ দেখা দিবেছে প্রত্যাবর্তন শরণার্থীরা কি তাদের বাস্তিভূত হাঁড়াতে পারবে? হত্যা, ধর্ম ও সুস্থিরের বিচার পাবে কি? আর কে দেবে তাদের জীবনের বিরাপত্তি?

বাংলাদেশ সরকার বিষ্ট এসব প্রশ্নে ব্যাপক সম্মেহের অবকাশ দ্বারেছে। সেপ্রত্যাবর্তনি শরণার্থীদের জীবন ও সম্পত্তির পুণ্য বিরাপত্তি, ভূমি ফেরত ও স্থান পুনর্বাসনের অভিজ্ঞতা দ্বিয়েছে, যেকৃপ দিয়েছিল ১৯৭৮, ১৯৮১ ও ১৯৮৬

সালে। কিন্তু সেই অভীকার ও বাস্তবতার কোম শিল ছিল না। জুম্মা শরণার্থীরা সেবার বিজ্ঞ বাস্তিভূত করে যেতে পারেনি। প্রতিক্রিয়া কোম অধি' ও পুনর্বাসন ভারা-পারনি। তাই জুম্মা শরণার্থীদের সেই তিক্ত অভিজ্ঞতা আজও তাদের মনে ক্ষেত্রে সঞ্চায় করে এবং এবারের সরকারের প্রতিক্রিয়তে সমিদ্ধান হয়ে পড়ে।

বস্তুতঃ বাংলাদেশ সরকারের প্রতিক্রিয় রক্ষার উপর নির্ভর করছে শরণার্থীদের পুণ্যপ্রত্যাবর্তন। প্রতিক্রিয় অধি', ভূমি ও জীবনের বিরাপত্তা পেলে সকল শরণার্থীরা অবশাই করে আসবে। জুম্মা শরণার্থী কল্যাণ সমিতির বেঙ্গ উপেক্ষ লাল চাকুর ভাষা বলা যাব—বাংলাদেশ সরকার যদি প্রতিক্রিয় রক্ষা করে ও শরণার্থীদের ঠিকমত পুনর্বাসন করে তাহলে শিখির থেকে অনেকে করে আসবে। এক্ষেত্রে শরণার্থী বিদেশের মাটিতে উদ্বাস্ত জীবন কাটাবে কোম প্রশ্ন উঠে না। কে বা চার নিজ দেশে করে আসতে?

জুম্মা শরণার্থীরা নিজ বাস্তিভূত করে আস্ত এটা বিশ্ববাসী ও জুম্মা জনগণের কাম্য। অনসংহতি সমিতির জুম্মা শরণার্থীদের দেশে প্রত্যাবর্তনে সর্বাঙ্গীক সহযোগিতা দিয়ে থাকে। অনসংহতি সমিতি মনে করে যে, পুরুষ চট্টগ্রাম সমস্যা থেকে এই শরণার্থী সমস্যাটি উন্নত। তাই শরণার্থী সমস্যার জীবনী সমাধানের জন্য প্রোগ্রাম প্রর্বত্ত চট্টগ্রাম সমস্যার রাজনৈতিক সমাধান। কারেই বাংলাদেশ সরকারকে এই বহাসভাকে থেবে বিত্তে আকারিক হতে হবে। জুম্মা জনগণ আশা করে গণভাষ্যান্তরিক্তাবে বির্বাচিত বর্তমান বি এব পি সরকার জুম্মা শরণার্থী সবল্লাব সাথে পার্বত্য চট্টগ্রাম সমস্যার সমাধানে গণভাষ্যান্তরিক্তাবে এগিয়ে আসবে।

# জুম্ব শরণার্থী প্রত্যাবর্তন

শ্রী জগদীশ

স্বদীর্ঘ সাড়ে সাত বছর তুর্বহ উভাস্ত ছীবনের অবসান বিটিয়ে জুম্ব শরণার্থীরা দেশে প্রত্যাবর্তন শুরু করেছে। গত ১৫ই কেন্দ্ৰীয়াৰী থেকে এই প্রত্যাবর্তন শুরু হয়। এই প্রত্যাবর্তন প্রক্ৰিয়া অব্যাহত থাকলে আগামী ১ বৎসৰের মধ্যে সকল জুম্ব শরণার্থী দেশে কিৰে আসতে সক্ষম হবে। জুম্ব শরণার্থীদের এই মধ্যে প্রত্যাবর্তন সকল দেশবাসী ও জুম্ব জনগণের কাম্য। তাই এই প্রত্যাবর্তন প্রক্ৰিয়াকে সকল মহল অভিমন্ত্রণ আনিয়েছে।

## কেন শরণার্থী সমস্যা

১৯৮৬ সালের মে-জুন মাস থেকে এই জুম্ব গৱণাদারা ভাৰতের কেপুৰা রাজ্যের ৫টি পৰিবেৰে অৰম পৰ্যায়ে আশ্রয় নিতে শুরু কৰে। এ দৰে বাংলাদেশ সশ্র বাহিনীৰ নহায়তায় অনুপ্ৰবেশকাৰীদেৱ মাঝদায়িক হত্যা, সঁ্ঠৰ, অগ্ৰিমযোগেৰ কলে এবং জুম্বীয়া দেশে ত্যাগ কৰে মীমাঙ্গ পাঢ়ি নিতে বাৰা হৈ। শান্তিবাহী দৰনেৰ মায়ে বাংলাদেশ দেৱোৱা বাগড়াছড়ি জেলাৰ বাসত্ব, মাটিবাঞ্চা, কঁচীছড়ি, পানছড়ি, খাগড়াছড়ি ও দিবীৰালা থানাৰ দ্বিতীয় জুম্ব গ্রামবাসীদেৱ বিষয়ে এক সশ্র অভিযান শুরু কৰলে এই অবস্থাৰ সৃষ্টি হৈ। মণ্ডত: জুম্বদেৱকে নিজ বাসত্ব থেকে উচ্ছেদ কৰে ভাদৰে ভূমি বেদখল কৰাৰ লক্ষ্যে এই অভিযান পৰিচালনা কৰা হৰেছিল। এ দৰে সংস্কৰিত হৈ পৱ পৱ তিনিটি হত্যাকাণ—(১) পানছড়ি-খাগড়াছড়ি হত্যাকাণ (১৮ মে), (২) বাসবাবুচোৱা (মাটিবাঞ্চা) হত্যাকাণ (১৮ মে), (৩) চঁড়াছড়ি হত্যাকাণ (১৯ মে থে)। আৰ শত শত জুম্ব আস, বৌজ বিহাৰ ও হিন্দু মন্দিৰে অগ্ৰিমযোগ কৰা হৈ। কলে ১৯৮৬ সালেৰ শেষ বাগান জুম্ব শরণার্থীদেৱ সংখ্যা দাঁড়াৰ ১০ হাজাৰ।

জুম্ব শরণার্থীৰ দ্বিতীয় পৰ্যায়েৰ আশৰ অহশ শুরু কৰে ১৯৮৯ সালে মে-জুন মাসে। ইতিবধো আৱো ছটো গুৰু হত্যা-বাবাইছড়ি গুৰুত্ব্যা (৮ই আগস্ট '৮৮) এবং

মংগল গুৰুত্ব্যা (৪ঠা থে, '৯১) মংগলিত হলে জুম্ব জনগণ আৱো চৰৰ বিৱাপজ্ঞানীজ্ঞান বিপৰীত হৈ। জুম্বীয়া বাংলাদেশ সরকাৰ ও অৰম্ভক্ষণ সমিতিৰ মনোৰূপ বৈঠক তেহে গেলে বাংলাদেশ সরকাৰ তিন পাৰ্বত্য জেলা পৰিষদ বিৰ্বাচনেৰ অস্তিৎ অহশ কৰে। একদিকে সরকাৰেৰ বিৰ্বাচন অনুষ্ঠানেৰ অস্তিৎ অৰ্যামিকে অৰম্ভক্ষণ সমিতিৰ প্রতিৰোধাবলীক বাবস্থাৰ ফলে পাৰ্বত্য চট্টগ্ৰামেৰ পৰিষিতিৰ আৱো অবৰুদ্ধি ঘটে। ফলে পাৰ্বত্য জেলা পৰিষদ বিৰ্বাচন বৰক্ত কৰে আৱো ২০ হাজাৰ জুম্ব শরণার্থী ভাৰতে প্ৰবেশ কৰে।

তৃতীয় পৰ্যায়েৰ শরণার্থী গৰম শুরু হৈ ১৯৯১ সালেৰ এপ্ৰিল মাসে। ১০ই এপ্ৰিলে লোগাং জেলায় বিপৰীত ভাৱে ও ভিত্তিপৰি বাহিনীৰ সহযোগে অগ্ৰিমযোগকাৰীদেৱ আক্ৰমণ চালিয়ে সতাধিক জুম্ব জনগণকে হত্যা কৰে। এই লোগাং গুৰুত্ব্যাৰ ফলে পাৰ্বত্য হাজাৰ জুম্ব বৰ-নাৰী তৃতীয় পৰ্যায়ে কেপুৰাৰ আশৰ নিতে বাধা হৈ।

## শরণার্থী সংখ্যা বিভাট

ভাৰত আৰ্থিক জুম্ব শরণার্থীদেৱ নিয়ে বাংলাদেশ সরকাৰ ও ভাৰতেৰ মধ্যে প্ৰথম থেকে বৰাবৰৈক্য পৰিষ্কৃত হৈ। প্ৰথম পৰ্যায়ে ভাৰত জুম্ব শরণার্থীদেৱ সংখ্যা ১০ হাজাৰ হাজাৰী কালেও বাংলাদেশ সরকাৰ থাক ২৯ হাজাৰ শরণার্থীকে বীৰীকাৰ কৰেছে। এভাৱে ১৯৮৯- সালে শরণার্থী সংখ্যা ১০ হাজাৰে উৱীত হলেও বাংলাদেশ সরকাৰ থাক ৪০ হাজাৰেৰ কথা বীৰীকাৰ কৰে। ভাজাড়া বাংলাদেশ সরকাৰেৰ মতে ইতিমধ্যে আৱ ২০ হাজাৰ জুম্ব শরণার্থী দেশে ফিৰে এসেছে। সেই হিসেবে ভাৰতে অবস্থাৰ জুম্ব শরণার্থীদেৱ সংখ্যা দাঁড়াৰ ২০ হাজাৰ। অথচ ভাৰতে বৰ্ত, সালেও ৫৪,০০০ জুম্ব শরণার্থী অবহান কৰছে। শরণার্থীদেৱ এই সংখ্যাগত বিভাটেৰ কোৰ হস্পতি দম্বোজ্জ হৈবিব। কিন্তু বৃশাক বাংলাদেশ সরকাৰ সকল জুম্ব শরণার্থীদেৱকে কেৰত শিকে বাজী হৰেছে।

## আন্তর্জাতিক প্রতিনিধি

জুম শরণার্থীরা ত্রিপুরার আশ্রয় গ্রহণের সাথে সাথে মারা ভারত ও পশ্চিমা দিশে এক দারুণ প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। বাংলাদেশ সম্মত বাহিনী ও অন্তর্বেদকারীদের দ্বারা সংস্থিত হতাকাণ, ধৰ্ম, লুটুর ও অগ্রিমঘোগের দর্মান্তর কাহিনী ভারত সহ মারা বিশে বিপুল প্রচারণা লাভ করে। ভারত ও বিশের বিভিন্ন মানবতাবাদী সংস্থা—এমবেশ্ট ইন্স্টারন্যাশনাল, সার্ভ'স ইন্ডিয়া ইন্স্টারন্যাশনাল, ইন্স্টারন্যাশনাল ওয়ার্ক এপ্প কর ইঙ্গেলেনাস একাফের্স, ইউ এবং ইকোমোবিক এও সোসিয়েল কাউন্সিল, মাপোট'গ্রুপ ফর ইঙ্গেলেনাস পিপলস, এমিট স্লেকারী সোসাইটি, ইউনাইটেড টেস্টিস কমিটি কর রিফিউজীস, পেশিক এশিয়া কাউন্সিল অব ইঙ্গেলেনাস পিপলস, অক্ষফাম, পাল'মেশ্টারী হিউমান রাইটস গ্রুপ (বিটেন), ইউরোপিয়ার পাল'মেশ্ট, আর আই ও পি, কানাডা এশিয়া ওয়ার্কিং গ্রুপ, ইন্স্টারন্যাশনাল রিপ্লেশনশৈল অব রিভনসিলিয়েশন, আই এল ও হিসোস, ইউ এন পিও ইতাদি ও ভারতীয় বিভিন্ন রাজনৈতিক দল মানবিক সংস্থা জুম শরণার্থীদের সাহায্যাত্মে এগিয়ে আসে। এই সব সংস্থাগুলি বাংলাদেশকে মানবাধিকার লংবনের জন্মোষারোপ করে। অসহায় জুমদের রক্ষার জন্ম গঠিত হয় চিটাগাং হিলট্রাইল কেন্সপেইন, চিটাগাং হিল ট্রাইল কমিশন, হিউম্যানিটি প্রোটেকশন ফোরাম (আগরতলা) ইত্যাদি মানবিক সংস্থা।

বস্তুত জুম শরণার্থীদের ভারতে আশ্রয় গ্রহণের ফলে বাংলাদেশ সরকার আন্তর্জাতিক সম্বন্ধের কাছে মানবাধিকার লংবনকারী হিসেবে চিহ্নিত হয় ফলে সাহায্যকারী সংস্থা ও দাতা দেশগুলি বাংলাদেশ সরকারের উপর পার্যতা চট্টগ্রামে মানবাধিকার সংরক্ষণের জন্ম চাপ স্থিত করে।

১৯৯০ সালের শেষ লগে বিশের আটটি দেশের বিভিন্ন সংস্থার প্রতিনিধি সমন্বয়ে গঠিত “পার্যতা চট্টগ্রাম কমিশন” জুম জনগণের উপর সংবৰ্ধিত মানবাধিকার লংবনের ঘটনা-বলী তত্ত্ব করতে ভারতের জুম শরণার্থী শিবির ও পার্যতা চট্টগ্রাম সফর করেন। এই কমিশনের রিপোর্টে জুম জনগণের

উপর মানবাধিকার লংবনের দকল বিষয় প্রমাণিত হয়। এভাবে আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলির মানবিক সমর্থনের ফলে জুম শরণার্থী বিষয়টি আজ আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলির মানবিক সমর্থনের ফলে জুম শরণার্থী বিষয়টি আজ আন্তর্জাতিক ইহাতে পরিষ্কত হয়।

## প্রত্যাবর্তনের উদ্যোগ

ত্রিপুরা অধিকার জুম শরণার্থীদের দেশে কিরিবে আনতে বাংলাদেশ প্রথম থেকে উদ্যোগ গ্রহণ করে। এ উদ্যোগে বাংলাদেশ ও ভারতের প্রথম বৈঠকটি অন্তিম হয় তৈ ডিসেম্বর, ১৯৮৬ সালে। সেনাবাহিনীর বিভাগীয় কর্মসূচির পর্যায়ের এ বৈঠকে বাংলাদেশ প্রতিনিধিত্ব ২৪ হাজার জুম শরণার্থী দেশে ফেরত আনতে সাজী হয়। এরপর ২৪ ও ২৯ ডিসেম্বর ঝুতু দেশের জেলা পর্যায়ে প্রতিনিধিত্ব জুম শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনের বাপারে আলোচনা করেন। এ আলোচনায় বাংলাদেশ প্রতিনিধিত্ব পরিবার প্রতি ১০০ টাকা ও ছয় মাসের রেশন দিতে রাজী হয়। ‘তাছাড়া ছয় জন জুম প্রতিনিধিত্বকারীগুলি জেলা সকল ৪ টটি সীমান্ত পথেশ্ট বিশে প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্ত গ্রহীত হয়।’ এসব শিক্ষান্তরে প্রেক্ষিতে ৬ই জানুয়ারী, ৮৭ সালে ত্রিপুরা জেলার এ ডি এম-এর নেতৃত্বে ৬ জুম শরণার্থী প্রতিনিধি খাগড়াছড়ি জেলা এ ডি সি'র সঙ্গে এক বৈঠকে মিলিত হন। এ বৈঠকে বাংলাদেশ প্রতিনিধি পূর্ব প্রতিশ্রুতি প্রস্তুত করেন। প্রস্তুতি ভারতীয় বৈদেশিক বিষয়ক মন্ত্রী এবং ডি তেওয়ারী ও বাংলাদেশ বিদেশ মন্ত্রী হুমায়ুন রশিদ চাকার এক বৈঠকে ১৫ই জানুয়ারী, '৮৭ হতে জুম শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। ৬—১০ জানুয়ারী এবং ডি তেওয়ারীর চাকা সফরকালে এ সিদ্ধান্ত গ্রহীত হয়।

বাংলাদেশ ও ভারতের জুম শরণার্থী প্রত্যাবর্তনের এই সিদ্ধান্তের বিকল্পে ভারতের বিভিন্ন রাজনৈতিক দল ও বিশেব মানবিক সংস্থাগুলি প্রতিবাদ ও প্রত্যাবর্তন বক্তব্য আহ্বান জানায়। জুম শরণার্থীরা সবেশে প্রত্যাবর্তনে অব্যুক্ত করেন। বলা বাহুল্য মেই সময়ে পার্যতা

চট্টগ্রামের পরিষিক্তি ছিল আভাসিক এবং শরণার্থীদের কাঁবনের কোন বিবাহ ছিল না। তাই জুম্ব শরণার্থী প্রত্যাবর্তনের এই প্রথম উদ্দোগ বাধা হয়ে যাব।

এরপর ৪—৫ এপ্রিলে ভাস্তীয় বি এবং এক থধান এফ মিশ্র ও বাংলাদেশের বিভিন্ন আর প্রধান খে, জে, পফি আহমদ চৌধুরী এবং ২৭শে এপ্রিলে উভয় দেশের পরবর্তী প্রচিবহর ঘোঃ ফকরান্দুর আহমদ চৌধুরী (বাংলাদেশ) ও কে, পি, এস, মেজেন (ভারত) এবং ২৯—৩০ মে, '৮৭ দ্বিতীয় জেলা প্রশাসকহর বৈঠকে মিলিত হন। কিন্তু এসব বৈঠকে প্রত্যাবর্তনের বিষয়ে কোন অসমতি হয়নি। এ সময়ে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য বৈঠক অনুষ্ঠিত হয় ভারতের বর্তমান প্রধানমন্ত্রী পি ভি নরসীমা রাণে-এর সাথে বাংলাদেশ রাষ্ট্রপ্রতি এরশাদের। নরসীমা বাণি দেহী সব প্রধানমন্ত্রী রাজীব গান্ধীর বিশেষ দলক হিসেবে ঢাকা সফর করেন ও শরণার্থী বিষয়ে এরশাদের সঙ্গে আলোচনা করেন।

জুম্ব শরণার্থী প্রত্যাবর্তনের ১ম উদ্দোগটির বাধা তা ও প্রবর্তী বিপাক্ষের বৈঠকসময়ে কোন অসমতি না হলে বাংলাদেশ সরকার জুম্ব শরণার্থী মেত্রুন্ডের সাথে বৈঠকে বলতে রাজী হন এ পর্যায়ের ত্রিপাক্ষিক (বাংলাদেশ, ভারত ও শরণার্থী মেত্রুন্ড) প্রবর্তী ৬ বৎসরে ৫ বার অনুষ্ঠিত হয়। এইসব বৈঠকে কেলো পর্যায়ের বর্ণনা থেকে প্রচিব পর্যায়ের প্রতিমিধিরা মেত্রুন্ড দেন। জুম্ব শরণার্থীদেরকে স্বদেশে প্রত্যাবর্তনে রাজী করাবো ছিল এবং বৈঠকসময়ে স্বল্প উদ্দেশ্য। বিশেষত শরণার্থীদের কোন দাবীপূর্বে ব্যাতিরেকে শুধুমাত্র র্যাখিক আশায়ের মাধ্যমে শরণার্থীদের স্বদেশে প্রত্যাবর্তনে রাজী করাবোর চেষ্টা চালাবো হয়। শরণার্থীদের ক্ষেত্রে দাবীনামা প্রস্ত এসব বৈঠকে গ্রহণ করা হয়নি। তাই শরণার্থী মেত্রুন্ড প্রতিবারই স্বদেশ প্রত্যাবর্তনে অবৈধ করেন।

বৈরাচারী এরশাদ সরকারের প্রতিনের পর বর্তমান বি এবং পি সরকার শরণার্থীদের ফিরিয়ে আনতে স্বতন্ত্র উদ্দোগ গ্রহণ করে। বিশেষত কোগাং হত্যাকাণ্ডের (১০ এপ্রিল '৯২) পর দারুণ আন্তর্ভুক্ত চাচপুর জুম্ব খৈন হলে বাংলাদেশ সরকার এ উদ্দোগ কিন্তে বাধ্য হয়। এ উদ্দেশ্যে বাংলাদেশ সরকার প্রথমে পার্বতা চট্টগ্রাম সমস্যা

সমাধানের লক্ষ্যে জনসংহতি সমিতির সাথে সংলাপ শুরু করে। এ সংলাপ শুরু করার পূর্বে জনসংহতি সমিতি এক-তরফাভাবে তিন মাসের যুদ্ধবিপর্যোগ (১০ আগস্ট '৯২) করলে পার্বতা চট্টগ্রামের পরিষিক্তি বিছুটা স্থাভাবিক হয়ে আসে। এরপর উভয়পক্ষের সংলাপের সাথে সাথে ব্যুক্তিবৃত্তি অব্যাহত থাবায় জুম্ব শরণার্থীদের স্বদেশ প্রত্যাবর্তনের পীরবেশ স্থাপিত হয়। এ অবস্থায় যোগাযোগ স্মর্ত্রী ও পার্বতা চট্টগ্রাম বিষয়ক প্রমিটির আহমদামক কর্ষে'ল অলিম্পিয়াড জুম্ব শরণার্থীদের মতামত বাতিলেরকে ভারতের বৈদেশিক প্রতিমিশ্রের সাথে ৮ই জুন' ৯৩ হতে শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনের এক চুক্তি স্বাক্ষর করেন (৮ই জুন '৯৩)। জুম্ব শরণার্থী মেত্রুন্ড স্বদেশ প্রত্যাবর্তনের শর্ত হিসেবে যোগাযোগ অধিক্রম বিনিট ও ১০ দফা দাবীনামা প্রেরণ করেন। অবশেষে এই ১০ দফা দাবীনামা প্রত্যন্ত ব্যাতিরেকে জুম্ব শরণার্থীরা স্বদেশ প্রত্যাবর্তনে অবৈধার করলে এই সরকারী বিতীয় উদ্দোগটি বাধা হয়ে যাব।

জুম্ব শরণার্থীদের স্বদেশ প্রত্যাবর্তনের বিতীয় উদ্দোগটি বাধা হলে বাংলাদেশ সরকার পার্বতা চট্টগ্রাম বিষয়ক কৰ্মসূচির চারঅংশ সংস্থা সদস্যাকে পর পর তিনবার ত্রিপুরায় প্রেরণ করেন এবং শরণার্থীদের অধীন্বেতীক স্বাবীগুলি প্রত্যন্তে সম্মত হয়। এভাবে একটি রাজনৈতিক প্রক্রিয়ার মাধ্যমে শরণার্থীরা স্বদেশ প্রত্যাবর্তনে রাজী হয়।

জুম্ব শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তন বিষয়ক সর্বশেষ ত্রিপুরায় বৈঠকটি অনুষ্ঠিত হয় ১৬ই জানুয়ারী '৯৪, বামগড়ে। এ বৈঠকে চট্টগ্রাম বিষয়ত কৰ্মসূচির সদস্য রাশেদ খান মেমুন বাংলাদেশ প্রতিমিধিরালের মেত্রুন্ড দেশ এবং ১০ জুম্ব শরণার্থী প্রতিমিধির মেত্রুন্ডের জুম্ব শরণার্থী কলাপ সমিতি সভাপতি উপেক্ষলাল চাকমা প্রতিবার অনুষ্ঠিত এ বৈঠকে বাংলাদেশ প্রতিমিধিরা প্রত্যাবর্তন শরণার্থীদের জীবন ও সমস্তির নিশ্চয়তা, বেদখলহত ভূমি ফেজে প্রদান, চাকুরীজীবীদের পুনর্জীবনে ও স্বাস্থ্য পুনর্বাসনের অবৈধার করে।

অবশেষে ২০শে জানুয়ারী জুম্ব শরণার্থী কলাপ সমিতির সভাপতি উপেক্ষলাল চাকমা ১৫ই ফেব্রুয়ারী

ইতে শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনের কথা ঘোষণা করেন। এই ঘোষণা অনুযায়ী গত ১৫ই ফেব্রুয়ারী হতে জুম শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তন স্থান হবেছে।

## প্রত্যাবর্তনের উদ্বিষ্ট

জুম শরণার্থীদের এবদেশ প্রত্যাবর্তনে বাংলাদেশের বৈদেশিক ও আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে দ্রুত প্রভাব ফেলবে। অবসর: শরণার্থী সরবাচি বিগত বছরগুলোতে ভারতের সাথে বাংলাদেশের অসাম অসমীয়া সিঙ্গাপুর সবস্যা হিসেবে চিহ্নিত হবে আশছে। শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তনে ভারতের সাথে সম্পর্ক উন্নয়নের একটি বাধা দ্রুত হবে নিশ্চয়।

ক্ষতীয়ত: পার্বতা চট্টগ্রামে বালবংধিকারী সংরক্ষণের প্রেক্ষে বাংলাদেশের উপর আন্তর্জাতিক চাপ ছাড়া পাবে ও বৈদেশিক সাহায্য লাভ সহজভাবে করবে।

জুতীয়ত: এ শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তন ও স্থান প্রবর্তনের বিবাদীয়ার পার্বতা সমস্যার সমাধান বিঃনেমেই স্থানান্তর করতে পারে।

জুবে কঙ্গীর যে, এসমত্ত, শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তন ও স্থান প্রবর্তনের উপর এসব গুভাণুভ নিভ'র

করছে। আর শরণার্থীদের প্রথ' প্রত্যাবর্তন বিভ'র করবে পার্বত্য চট্টগ্রাম সরম্যার সমাবাসের ক্ষেত্রে অবসংহতি সীমান্ত ও সরকারের আলোচনার অগ্রগতি, পার্বতা চট্টগ্রামের পরিস্থিতি, প্রজাবৃতি শরণার্থীদের সুবি ক্ষেত্র দ্বার ও তাদের স্থান প্রবর্তনের উপর। সর্বোপরি বলা যাব, একবার বাংলাদেশ সরকারের সমিজ্ঞা ও আন্তর্জাতিকভাবে উপর জুম শরণার্থীদের প্রত্যাবর্তন বিভ'র করছে। বলা বাহুল্য যে, অভীতের অভিজ্ঞা থেকে অভ্যন্তে কিছি এ বাপারে পরিষ্কার। যেহেতু ১৯৭৪ ও ১৯৮১ সালেও জুম শরণার্থীরা তিপ্পো থেকে অভ্যন্তর করে। কিন্তু তৎকালীন বাংলাদেশ সরকার হৈ শরণার্থীদের দেয়া প্রতিজ্ঞাতি ও অভীকার পালনে ব্যর্থ' হয়। অনুরূপভাবে ১৯৮৩তে সিঙ্গাপুর থেকে প্রত্যাগত শরণার্থীরা প্রতিজ্ঞাত কোর অধ' ও প্রবর্তন পাইলি। ফলে প্রবর্তনাকে আরও জুম নমান্তীকে বিদেশের মাটিতে আশ্রয় নিতে হবেছে। তাই এবাবে সকলের দ্রষ্টিচ বিবৃত রয়েছে গণতান্ত্রিকাভাবে নির্বাচিত বেগম খালেমা জিয়ার সরকারের প্রতি। একবার ভবিষ্যতই বলে ক্ষেত্রে বর্তোর সরকার জুম জনগণের সহস্য সমাধানের ক্ষেত্রে কতটুকু আন্তরিক।

**Text of a Press Release Issued by Sri Upendra Lal Chakma, President, CHT Jumma Refugee Welfare Association On the Declaration of Refugee Repatriation Has Been Given Here.**

**PRESS RELEASE**

Date—23.1.94

**Declaration of Chittagong Hill Tracts (Ght) Jumma Refugees Welfare Association on Repatriation of Jumma Refugees from Tripura (S). India**

About 70,000 jumma refugees from the CHT were compelled to take shelter in Tripura, India since 1986 and onwards as a result from killing; arrest, torture, rape eviction, land grabbing, etc by the Bangladesh army and Bengali muslim settlers. By now about 54,000 of them are living in the six relief camps in Tripura (s). There were several sittings between the Bangladesh government and India and also with Bangladesh government and jumma refugees leaders to facilitate the repatriation of the refugees. The repatriation could not be materialised due to abnormal Political situation of the CHT and non-fulfilment of the demands on of the refugees for safe and honourable repatriation.

The last sitting for repatriati<sup>on</sup> of the refugees was held on 16 january, 1994 at Ramgarh, a border town of Bangladesh between the Bangladesh team and jumma refugees leaders. The Bangladesh team was represented by Messrs. Rashed Khan Menen, MP. Kalpa Ranjan Chakma, MP. Shahjahan Chowdhury, MP. Mostaque Ahmed Chowdhury, MP, and Md. Shahjahan Chowdhury, MP, Messrs. Abdul Mannan, joint Sect. Home Affairs, Kazi Nashirul Islam, Director, Special Affairs,

Shiful Amin Khan, Director, Foreign Affairs and number of officials from District administration were also present in the sitting. The jumma refugees team was represented by Messrs. Upendra Lal Chakma, Ranjit Narayan Tripura, Akshay Muni Chakma, Hemanta Prasad Chakma, Prabhakar Chakma, Hiranmay Chakma, Jadara Mog, Ajit Baran Chakma, Mong Cha Prue Karbari and Rabindra Nath Chakma, Messrs. Chandra Shekhar Chakraborty, MDM South Tripura, Sanjib Kumar Rakesh, SDO, Amarpur and Sukhram Dev Barma, SDO, Sabroom from Government of India in the sitting.

The leaders of the jumma refugees Welfare Association placed their request before Bangladesh team for special consideration of their demands already submitted to Bangladesh Government in consideration of their inhuman suffering out of the political crisis in CHT.

They expressed their deep concern for the loss of lives in the recent ethnocide of Naniarchar in Rangamati District on November 17, 1993 perpetrated by security forces in league with muslim settlers and demanded exemplary punishment of the culprits with guarantee for security of life

and property of the Jumma people in CHT. Bangladesh team expressed its earnest desire for repatriation of the refugees and were pleased to give assurance for guarantee of security for life and property of the jumma people. The Team also gave assurance for proper rehabilitation and special consideration of the demands submitted to the Government. Despite the tragic loss of in the recent Naniarchar massacres and prevailing unconducive condition in CHT, the jumma refugees Welfare Association in full confidence to the assurance given by Bangladesh Government and in the greater interest of the country accepted the following decisions on the reparation of the jumma refugees.

1. The CHT Jumma Refugees Welfare Association, as a mark of good will towards the peaceful political solution of CHT crisis and in full confidence with the assurance given by Bangladesh team in the sitting held at Ramgarh on January 16, 1994, for special consideration of the demands submitted to the Bangladesh Government is pleased to accede with the request of the team for repatriation of the jumma refugees and hereby declare to start the repatriation move of about 400 families in the 1st batch as from February—15, 1994.

2. The guarantee for security of life and property; restoration of land and homestead proper rehabilitation of the returnee jumma refugees as assured by the Government of Bangladesh be ensured.
3. The Association would monitor the events of repatriation of the jumma refugees discuss occasionally with the Govt. Committee on CHT chaired by Col. (Rtd) Oli Ahmed, Communication Minister and would like to send Team of its representatives to visit CHT to observe the events of rehabilitation of the returnee jumma refugees.
4. The Association again reaffirm that the CHT jumma refugees problem is an off-shoot crux of CHT political crisis. The process of continual move of repatriation would continue with the extent of progress of the on going dialogue between Jana Samhati Samiti (JSS) and Bangladesh Government for political solution of CHT crisis which would create conducive condition for safe and honourable repatriation.

শ্রী উপেন্দ্র লাল চাকমা, সুভাপতি পার্বত্য চট্টগ্রাম জুম্ব শরণার্থী কল্যাণ সমিতি  
কর্তৃক শরণার্থী প্রত্যাবাসন সম্পর্কিত ঘোষণার উপর দেৱা প্ৰেস বিজ্ঞপ্তিৰ অনুবাদকৃত  
বিবান নিম্নে দেৱা হলো :

### পার্বত্য চট্টগ্রাম জুম্ব শরণার্থী কল্যাণ সমিতিৰ সংবাদ বিজ্ঞপ্তি

২৩শে জানুয়াৰী, ১৯৯৪

জুম্ব শরণার্থীদেৱ ত্ৰিপুৰা (দঃ) ভাৰত থেকে বাংলাদেশ  
প্রত্যাবাসনে পাৰ্বত্য চট্টগ্রাম জুম্ব শরণার্থী কল্যাণ সমিতিৰ  
বোৰ্ড।

১৯৮৬ ও ১৯৮৭ বৰ্ষতত্ত্বাতে বাংলাদেশ সেৱাবাহীনী ও  
বাঙালী সুস্থলমান বস্তিকাৰীদেৱ হতা, গ্ৰেণার, মিৰ্বা-  
তৰ, এবং, উচ্ছেদকৰণ, কূৰী বেদ্যল অভূতিৰ ফলে প্ৰাৰ্থ  
১০,০০০ জুম্ব শরণার্থী ভাৰতেৰ ত্ৰিপুৰা বাজো  
আশ্রয় বিতে বাধা হৈ। বৰ্তমানে তাদেৱ মধ্যে প্ৰাৰ্থ  
৫৪,০০০ শরণার্থী ত্ৰিপুৰাৰ ৬টি বিলিক কাম্পে অবস্থান  
কৰছে। এই সব শরণার্থীদেৱ প্রত্যাবাসনেৰ জন্ম পৰ্বতে  
বাংলাদেশ সৱকাৰ ও ভাৰত সৱকাৰ এবং বাংলাদেশ ও  
জুম্ব শরণার্থী বেতাদেৱ মধ্যে অৱেকবাৰ বৈঠক অনুষ্ঠিত  
হয়েছে। পাৰ্বত্য চট্টগ্রামে অৰ্থাত্বিক পৰিষ্কৃতি এবং  
শরণার্থীদেৱ নিৰাপত্তা ও সন্ধাৰজনক প্রত্যাবাসনেৰ দাবী  
প্ৰলগ বা হওয়াৰ শরণার্থীদেৱ প্রত্যাবাসন বাস্তৰাষ্টি  
হৰিষ।

শৱণার্থীদেৱ প্রত্যাবাসনেৰ ব্যাপাৰে সৰ্বশেষ বৈঠকটি  
অনুষ্ঠিত হৈ গত ১৬ই জানুয়াৰী '৯৪, বাংলাদেশেৰ দীমান্ত  
শহৰ বামগড়ে। এ বৈঠকে বাংলাদেশ দলে ছিলেৰ সেসামু  
ৰাশেদ খান মেনন, এম. পি., কল্প রঞ্জন চাকমা, এম. পি.,  
শ্রী শুভজাহান চৌধুৰী, এম. পি., আব্দুল মাজুদ, জন্মেট  
দেকেটোৱী (বৰাচ্চ), কাবী নাদীকল ইমলাম, ভিৰেটে,  
বিশেষ কাৰ্যাদি বিভাগ, সাইফল আইন খাৰ, ডিৱেলে  
বৈশেষিক এবং জেলা অশাসনেৰ কৰ্মকৰ্ত্তাগণও বৈঠকে উপ-  
স্থিত ছিলেন। অপৰ পক্ষে, জুম্ব শরণার্থীদেৱ দলে ছিলেন  
মেসাম' উপেন্দ্র লাল চাকমা, বৰ্ষিত নাৰায়ণ ত্ৰিপুৰা,

অক্ষয় মুখ চাকমা, হেমত অসাদ চাকমা, অভাকুৰ চাকমা,  
হিৰন্য চাকমা, ছদৰা বগ, অঞ্জিত বৰণ চাকমা, মংচা পৰিষ্কৃত  
কাৰ্বাৰী এবং শ্ৰীশচনাথ চাকমা। ভাৰতীয় সৱকাৰী  
পক্ষে ছিলেৰ—চমুশেখৰ চক্ৰবৰ্তী, ডি. এম., সৰ্বিশ ত্ৰিপুৰা,  
সুজীব কুমাৰ রাকেশ, এল, ডি, ও, অৱৰপুৰ, শুধুৱাৰ  
দেৰবৰ্মা, এল, ডি, ও, সাকুৰ।

পাৰ্বত্য চট্টগ্রাম জুম্ব শরণার্থী কল্যাণ সমিতিৰ ৰেত-  
বৃন্দ পাৰ্বত্য চট্টগ্রাম সমষ্ট্যাৰ উত্তৰ পৰিষ্কৃতিৰ ভূৰ্ভূ-  
গেৱ কাৰণে শরণার্থীদেৱ পৰ্বত পেশাকৃত দাবী মাৰা  
বিশেষভাৱে বিবেচনাৰ জন্ম বাংলাদেশ প্রতিনিধি দলেৱ  
প্ৰতি অনুৰোধ জাৰাম। শরণার্থী ৰেতবৃন্দ সুস্থিলম  
বস্তিকাৰীদেৱ যোগসাঙ্গে নিৰাপত্তা বাস্তৰাষ্টি কৰ্তৃক  
১৭ই বৰ্ষে বৰ্ষে ১৯৯৩, বাঙাল্যাটি জেলাৰ সাপ্রাপ্তিক  
নামিয়াৰচন' জাতিগত হত্যাৰ গভীৰ ক্ষেত্ৰ প্ৰকাশ কৰেন  
এবং পাৰ্বত্য চট্টগ্রাম জুম্ব শৱণার্থীদেৱ জীবন ও সম্পত্তিৰ  
বিৱাপত্তাৰ জন্ম অপৰাধীদেৱ দ্বাপৰালক শাস্তিৰ দাবী  
কৰেন। বাংলাদেশ প্রতিনিধিৰা শরণার্থীদেৱ প্রত্যাবাস-  
নেৰ বা পাৰে গভীৰ আগ্ৰহ প্ৰকাশ এবং জুম্ব জনগণেৰ  
জীবন সম্পত্তিৰ নিৰাপত্তাৰ বিশৰণতা প্ৰৱাল কৰেন।  
কৰ্তৃপক্ষ শরণার্থীদেৱ স্বচ্ছ প্ৰৱাৰ্তনদেৱ ও পেশকৃত দাবী-  
নামাৰ বিশেষ বিবেচনাৰ নিশ্চয়তাৰ প্ৰদৰ্শন কৰেন।  
বাসিন্দাৰচন' হত্যাকাণ্ডেৰ অৰ্থাত্বিক কৰ্তৃপক্ষ হালি ও  
পাৰ্বত্য চট্টগ্রামে বিৱাজমান অৰ্থাত্বিক পৰিষ্কৃতি  
মতেও বাংলাদেশ সৱকাৰেৰ প্রতিক্রিতিৰ প্ৰতি প্ৰণ  
আৰ্হা বেশে এবং দেশেৰ বৃহত্তম স্বার্থে শরণার্থী কল্যাণ  
সমিতি জুম্ব শরণার্থীদেৱ বশেশ প্রত্যাবাসনে নিমোনি

সিদ্ধান্তসমূহ গ্রহণ করেছে:—

(১) পার্বতা চট্টগ্রাম সমস্যার শান্তিপথ' ও রাজনৈতিক সমাধানের লক্ষ্যে এবং ১৬ই জানুয়ারী, ১৯৯৪ রামগড়ে অনুষ্ঠিত বৈষ্ণব বাংলাদেশ প্রাদীপিক সভার সাবীনামার বিশেষ বিবেচনার প্রতি পথ' আঙ্গা রেখে পার্বতা চট্টগ্রামে জুম্ব শরণার্থী কল্যাণ সমিতি জুম্ব শরণার্থীদের স্বাক্ষর অত্যাবাসনের দম্পত্তি হয়েছে এবং আগামী ১৫ই ফেব্রুয়ারী ১৯৯৪ তে ১৩ সকার ৪০০ পরিবার প্রত্যাবর্তন করার ঘোষণা প্রস্তাব করছে।

(২) বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক প্রতিশ্রুত জুম্ব শরণার্থীদের জীবন ও সম্পর্কের নিরাপত্তা, ভূমি ও বাস্তুভিত্তির সংরক্ষণ এবং ইষ্ট-পুর্বাঞ্চল নিশ্চিত করতে হবে।

(৩) সীমিত যোগাযোগ যোগাযোগ কর্তৃপক্ষ (অবং) অংল আহমদের বেত্তনে গঠিত পার্বতা চট্টগ্রাম বিষয়ক কমিটির সাথে আলোপ আলোচনার মাধ্যমে অত্যাবাসন প্রক্রিয়া পর্যবেক্ষণ করবে এবং জুম্ব শরণার্থীদের পুর্বাবাসন প্রক্রিয়া পথ' ব্যক্তিগতে অব্যাপক পার্বতা চট্টগ্রামে প্রতিবিম্ব দল পাঠাবে।

(৪) সীমিত আরো ঘোষণা করেছে যে, জুম্ব শরণার্থী দম্পত্তি পার্বতা চট্টগ্রাম সমস্যা থেকে উন্মুক্ত অতএব, পার্বতা চট্টগ্রাম সমস্যার রাজনৈতিক সমাধানের বাংলাদেশ ও জনসংহিত সীমিত চীলত সংস্কারের অগ্রগতিতে নিরাপদ এন্ড্রামজনক প্রত্যাবাসনের পরিবেশ সুষ্ঠু হলে অত্যাবাসন প্রক্রিয়া চলতে গাকবে।

## বাংলাদেশ বিশ্ব আদিবাসী বষ' ১০ গান্ধি ইয়ারি

জাতিসংঘের সাধারণ পরিষদ কর্তৃক ১৯৯৩ সালকে 'বিশ্ব আদিবাসী বষ' হিসাবে ঘোষণা করা হয়। সারা বিশ্বের বিভিন্ন সম্প্রদয়ের ৬০ কোটি আদিবাসী বা সংখ্যালঘু জনগোষ্ঠীর স্বত্ত্বালয় বৈশিষ্ট্যকে স্বীকার করে বৃহস্পতি জনগোষ্ঠীর জাতিগত নিপীড়ন, শোষণ, বঝন্ম ও শাদেশ থেকে বিশ্বে তাদের অধিকার প্রতিষ্ঠিত করাই জাতিসংঘের সাধারণ পরিষদের এই উদ্দোগ। জাতিসংঘের সাধারণ পরিষ-

বলের এ ঘোষণাকে সামনে রেখে সারা বিশ্বে ৩০ হাজার প্রতিবিম্বিত উপস্থিতিতে গত বছরের ১৫ই জুন ভিত্তিতে সমাপ্ত হয়ে যাব বিশ্ব আদিবাসী বষ'র উদ্দেশ্য নিবেদিত এক আন্তর্জাতিক আন্দোলন সম্মেলন। বাংলাদেশের পররাষ্ট্রমন্ত্রী মুকুতিজুর ইহমাসহ বাংলাদেশের অন্যান্য আন্দোলন কর্মসূচি ও সম্মেলনে অংশগ্রহণ করেন।

জাতিসংঘের এ ঘোষণার সাড়া দিয়ে বিশ্বের বিভিন্ন রাষ্ট্র ও রাষ্ট্রপ্রধানগণ এবং বিভিন্ন সংগঠন বিশ্বের সকল বিপুল সংখ্যালঘু আদিবাসী জনগণের সামাজিক, অর্থ-রৈতিক, সাংস্কৃতিক ও রাজনৈতিক অধিকার স্থাপিত করার লক্ষ্যে 'আদিবাসী বষ' ১০-কে সাকলামণিত করে তোকার বিভিন্ন উদ্দোগ গ্রহণ করে। বিশ্বের বিভিন্ন রাষ্ট্র ও সংগঠনের এ উদ্দোগের ফলে বিশ্বের সকল সম্প্রদায়ের আদিবাসী জনগণের মধ্যে বিপুল উৎসাহ উদ্বোধন সঞ্চার হয়। বাংলাদেশের পার্বতা চট্টগ্রাম অব্যা঳া অঞ্চলের ৪৫টি আদিবাসী সম্প্রদায়ের প্রায় ৩ মিলিয়ন বা ৩০ লক্ষ আদিবাসীও বিপুল উৎসাহ উদ্বোধনের মধ্যে এ বষ'কে উদ্বাপনের উদ্দোগ নিতে চেয়েছিলেন। কিন্তু বাংলাদেশের পররাষ্ট্র ব্যক্তিগত থেকে গত বছরের ডিসেম্বরে বাংলাদেশ সরকারের এক ঘোষণায় বলা হয় যে এ দেশে কোন আদিবাসী নেই। এ দেশে যে সমস্ত উপজাতি রয়েছে তারা দুর থেকে চলে আসা যায়েব। স্বতরাং এ দেশে 'আদিবাসী বষ' ১০ উদ্বাপনের কোন প্রোজেক্ট নেই। বাংলাদেশ সরকারের এ ঘোষণা অতি ছঃজরুরী। বাংলাদেশের এ ঘোষণাকে আদিবাসী জনগণ বিশ্বাসবান্ত-পথ' ও রাজনৈতিক উদ্দেশ্যগোদ্ধৃত বলে মনে করেন। এ দেশের আদিবাসী জনগণ এ ঘোষণার ইতিবাচক, ছঃবিত ও আতঙ্কিত হয়ে পড়েছেন এবং এ ঘোষণার বিকল্পে তাঁর প্রতিবাদও জানিয়েছেন।

গত বছরের ৩০শে ডিসেম্বর বাংলাদেশের খাগড়াছড়ি পার্বতা জেলা শহরে জাতিসংঘের ঘোষিত এ বষ'কে পালনের উদ্দোগ নেয়া হয়। কিন্তু স্থানীয় অধ্যানন্দের পরোক্ষ উক্তানীকে সরকারী মদতপুর বাঙালী সম্বৰ পরিষদ-এর বিশেষজ্ঞতা করেছে। এ বষ' পালনের কর্মসূচীকে বানচাল

করাই উদ্দেশে। আদিবাসী বিদ্বেষী এ বাঙালী সংগঠন ১৯৫  
ডিসেম্বর '৯৩ খাগড়াছড়ি জেলা সদরের শাপলা চতুরে  
আঝোক্তি এক স্মাবেশে মপচ্টভাবে হান্শিয়ারী  
উচ্চারণ করে যে, “আদিবাসী বষ” পালন কর্মসূচী সর্বাঙ্গক  
প্রতিহত করা হবে।” বাংলাদেশ সরকারের উপরোক্ত  
ঘোষণা এবং বাঙালী সমষ্টি পরিষদের উক্ত হান্শিয়ারী  
উচ্চারণে এটাই স্পষ্ট যে, যদি খাগড়াছড়িতে এ বষ “পালন  
করা হতো, তাহলে সরকারী মন্ত্রপুষ্ট এ বাঙালী সংগঠন  
অবশ্যই সাম্রাজ্যিক সংঘর্ষ“ বাধাতো এবং ১৭ই নভেম্বর  
'৯৩ ইং এর মানবিচারের সত জুন্মদেরকে নির্বিচারে ইত্যা  
করা হতো। তাই অপ্তাশ্চিত অপীক্তকর সাম্রাজ্যিক  
দাবাকে এঁড়য়ে চলার জন্য পার্বত্যাঞ্চলের আদিবাসী জুন্ম  
জনগণক ঢাকার এ বষকে উদ্বাপন করতে হয়েছিল।

পরবর্তী মুক্তাফিজুর রহমানসহ বাংলাদেশের  
অব্যাপ্ত মানবাধিকার কর্মসূচির গত বছরের ভিত্তিতে  
অনুষ্ঠিত মানবাধিকার সম্মেলনে অংশগ্রহণ বিশেষ সকল  
সংখ্যালঘু আদিবাসী জনগণের প্রতি বাংলাদেশ সরকারের  
দায়িত্ব বেড়ে যাবারই কথা। কিন্তু বাংলাদেশ সরকারের  
উপরোক্ত ঘোষণা এবং সরকারী সদতে বাঙালী সমষ্টি  
কমিটি কর্তৃক এ বষ “পালনে বাধা স্থিত করা, বাংলা-  
দেশের আদিবাসী সম্ভাকে বিলুপ্ত করারই এক ব্যবসিস্থি-  
তিমূলক পদক্ষেপ ছাড়া কিছুই নন বলে বিশেষ বহুলে  
ধাৰণা।

## জাহুয়াচুর গণহত্যায় নিহত জুম্মদের উদ্দেশে। অন্ত্যোক্তিক্রিয়া ও স্মাবেশ

গত ৮ই জানুয়ারী বানিয়াচুর থানা সদর এলাকায়  
পাহাড়ী ছাত্র পরিষদ ও পাহাড়ী গণপরিষদ ১৭ই নভেম্বর  
'৯৩ ইং এ অনুপ্রবেশকারীদের দ্বারা সংঘটিত গণহত্যার  
নিহত জুম্মদের উদ্দেশে এক অন্ত্যোক্তিক্রিয়া ও শোক  
স্মাবেশের আঝোক্তি করে। স্মাবেশে বাংলাদেশের বিশেষী  
রাজনৈতিক দলের ছাত্র সংগঠন ছাত্রলীগ ও বাসদ এবং  
(নেতৃত্বসহ), সাংবাদিক (সেলিম সামাজিক), মানবা-  
ধিগবর কর্মী গ্রোডালিক কোচ্চা এবং অন্যান্য নেতৃত্বসহ  
অংশগ্রহণ করেন ও বক্তব্য পৈশ করেন। তাঁরা বক্তব্যে

বানিয়াচুর গণহত্যার ভীর নিম্না জ্ঞাপন করেন এবং  
উক্ত ঘটনা সংঘটনকারী অনুপ্রবেশকারী মুসলমান-বাঙালী-  
দের এবং ঘটনার পরোক্ষ মদন্তদানকারী স্থানীয় ও সামুদ্রিক  
ও বেসামুদ্রিক প্রশস্তানের কর্মকর্ত্তাদেরকে বাংলাদেশ ও  
বাঙালী জাতির কলংক হিসেবে আধ্যাত্মিক করেন এবং  
ঘটনার সাথে জড়িতদের দ্রষ্টব্যমূলক শাস্তি প্রদানের  
জোর দাবী জানান। প্রায় ১২/১৪ শত লোকের উক্ত  
সমাবেশে জন্ম ছাত্র-ছাত্রীর উপরিতই বেশী ছিল।  
স্থানীয় সেবাবাহিনীর প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ বাঁধা অদাব ও  
অনুপ্রবেশকারী মুসলমান বাঙালীদের হৃত্কু অসম্পর্শের  
কারনে সাধারণ জন্ম জনগণ উক্ত সমাবেশে অংশগ্রহণ করতে  
মাহস পার্যনি বলে জানা যাব।

## সংবাদ

### হালিউড অভিযোগের সাংবাদিক সম্মেলন

অভিযোগের চিন্তাজগতের স্বর্গ “ভুবি ইলিউডের অভি-  
বেক্তা রিচার্ড” গেরে (Richard Gere) ও জন্ম প্রণালীদের  
বিষয়ে লঙ্ঘনে এক সাংবাদিক সম্মেলন করেছেন।

গত জানুয়ারী মাসের ১২ সপ্তাহে লঙ্ঘনে অনুষ্ঠিত সেই  
সাংবাদিক সম্মেলনে তিনি বলেন, বাংলাদেশ পার্বত্য চট্ট-  
গ্রামের জুম্মদেরকে (চাকমাদের) বিষ্ণু ও ধারাবাহিক-  
ভাবে ধর্ম করে চলেছে। কিন্তু বিশেষ এ বিষ্ণুটি বরাবরই  
অপ্রাপ্ত রয়েছে। তিনি পার্বত্য চট্টগ্রামে যা বটেছে তা  
প্রচার করা এবং প্রতিবাদ করার জন্য মকলের প্রতি আহ্বান  
জানান। এছাড়া এ সম্মেলনে সাংবাদিকরা তার অভিযোগ  
ও পারিবারিক দম্পত্তীয় বিভিন্ন বিষয়ে জানতে চান।  
উল্লেখ রিচার্ড গেরে একজন বৌদ্ধ ও ভিক্রতের নির্বাচিত  
বৌদ্ধ ধর্মীয় লাভা মেতা দালাই লামার বক্তৃ।

### জুম্ম ছাত্র গ্রেপ্তার

গত ৯ই জানুয়ারীতে মিথ্যা হত্যা মামলার জড়িত করে  
পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের দুইজন নম্বৰাচে গ্রেপ্তার ও অপর  
দু'জনের বিকলে হালিয়া জারী করা হয় হয়েছে।

উল্লেখ যে, ৮ই কানুনীতে অজ্ঞাত পরিষদ আভ-  
জানীয়া কর্তৃক বিজ্ঞাচালক আমাল উচ্চীরকে আহত অবস্থার  
ক্ষেত্রে অব্যাধিত স্থানের পাড়ার রেখে থার। পরে আভ-  
জানীয়া আমাল উচ্চীরকে আহত অবস্থার দেখে থানার একটি  
দের ও হাসপাতালে নিয়ে থার। এরপর আমাল উচ্চীরের  
মৃত্যু হলে অপর দু'জন বিজ্ঞাচালক পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের  
বিকলে বিধ্যা ইত্যার সামলাই থারের বরে। এই আমাল  
উচ্চীরের মৃত্যুকে কেশবুকরে বাহালী সমষ্টি পরিষদ ১০ই  
কানুনীতে অন্তর্ভুক্ত উপর সাম্রাজ্যিক আক্রমণের পরি-  
কল্পনা গ্রহণ করে। এতে খাগড়াছড়িত অন্তর্ভুক্ত  
পাহাড়ী হেডে বিশ্বাপন জামানার আশ্রয় নিতে থার্য হয়।  
পর্যবেক্ষক মহলের ধারণা স্থানের পাড়া থেকে অন্তর্ভুক্ত  
উচ্চেদ করার লক্ষ্যে বড়মুক্ত এ ইত্যার পরিকল্পনা  
করা হয়েছে এবং বিধ্যা ইত্যার সামলার জড়িত করে পাহাড়ী  
ছাত্রদের হস্তান্তর করা হচ্ছে।

### পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের প্রতিবাদ সমাবেশ

গত ৮ই কানুনী খাগড়াছড়িতে আমাল নামে এক  
বিজ্ঞাচালক অজ্ঞাতবাসা প্রাতভাজীর হাতে বিহত হয়।  
এইত্যার সাথে জড়িত করে স্থানীয় প্রশাসন কর্তৃক পাহাড়ী  
ছাত্র পরিষদের বিভিন্ন বেত্তামূলের বিকলে বিধ্যা সামলা  
থারের করা হয়। পাহাড়ী ছাত্র পরিষদ এ সমস্ত বিধ্যা  
সামলা অভ্যাসারসহ ঘটনার সাথে জড়িত অকৃত দোষী  
বাকিদের সন্তুষ্ট করে উপযুক্ত বিচার দাবী জারিয়েছেন  
এবং বিধ্যা সামলার প্রতিবাদ পক্ষে বিচিত্র ও সমাবেশের  
উৎসোগ দেন। পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের এ পরিকল্পিত  
বিচিত্র ও সমাবেশ বানচাল করে দেয়ার লক্ষ্যে খাগড়াছড়ি  
জেলা প্রশাসন গত ৪ঠা ফেব্রুয়ারী শুক্রবার থেকে খাগড়াছড়ি  
জেল এলাকায় ১৪৪ ধারা কার্য করেছে। জেলা প্রশা-  
সনের জারীকৃত উক্ত ধারার সকল বিবেচনা উপেক্ষা করে  
পাহাড়ী ছাত্র পরিষদ ও পাহাড়ী গণপরিষদ গত ৫ই  
কেন্দ্রীয়, শিনিবার বিকেলে পেরাছড়া এলাকার পাহাড়ী  
সমূকে এক প্রতিবাদ সমাবেশের আয়োজন করে। এ সমা-  
বেশে সভাপরিষহ করেন পাহাড়ী গণপরিষদের ভারপ্রাপ্ত  
সম্মানক প্রতিপন্থ বিপ্লবী এবং অব্যাহন্তির স্বর্ণে বক্তব্য  
সমূহে পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের বেশীয় সভাপরিষহ অধিক

বিকাশ দীপ্তি, যুক্ত সম্পাদক দীপ্তি পংক্তি চাকরা, কেন্দ্র  
স্থানীয় সভাপরিষহ ক্ষয়ী বারবা ও সাধারণ সম্পাদক  
প্রদীপ্তি দীপ্তি। বক্তব্য অবিসম্মত সংগঠনের ছাত্রদের  
নামে আলোক সামলা অভ্যাসার দ্বা ক্ষেত্র ই'ল পৌরসভার  
বলুৎ ১৪৪ ধারা ক্ষেত্র কর্তৃত দোষণ করেন।

( দৈনিক পুরুকোষ, ৮ই কেন্দ্রীয় ১৪ )

অপর এক খৌখ বিবৃতিতে পাহাড়ী ছাত্র পরিষদের  
কেশবুক সহ-সভাপরিষহ প্রতিবাদ চাকরা এবং সাংগঠনিক  
সম্পাদক সকল চাকরা ও ১৪৪ ধারার বিকলে পতীয় ক্ষেত্র  
ও কৌর বিদ্যা জারিয়েছে। ( বাংলাৰ বাবী, ৮ই  
কেন্দ্রীয় ১৪ )

### ৩ মাঝমা শুব্রতীর উপর গণবর্ষণ

গত ১৬ই কানুনী ধামড়াছড়ি পার্বত্য জেলার স্থানক  
ধারাধীন বাকচটি ইউনিয়নের ৩২৫ কালিয়াপাড়া ওয়ার্ডের  
বস্তিকারী সেন্সার থেক্সন ইজাহিস তীতি পদ্ম'র ও  
ক্ষয়বদ্ধিত করে দিয়েক ০ বারবা ব্রুতীকে কালিয়াপাড়ান্ত  
অভ্যন্তবেশকারী ব্রুসলয়াল বারেলী শিখিয়ে দিয়ে থার।  
সেদিন স্থানীয় উক্ত শিখিয়ে গণবর্ষণের পর স্বালে  
স্টোর কথা প্রকাশ দ্বা ক্ষেত্র অব্য পৰিচা উক্ত ০ ব্রুতীকে  
১০০/- টাকা করে মোট ১০০/- টাকা ব্যদিত প্রদান করে  
বিদ্যা দেয়া হব বলে জানা থার। পৰিচা ০ স্থানীয়  
ব্রুতীয়া বক্তব্য—(১) বিদ্. পেই স্বে স্বে ধারবা (১৮),  
পিতা—পেইসে ধারবা, আব—মোয়াপাড়া বাটপুৰী, ১১৩৮  
লুৰে স্থানীয় হোকা, ধারা-ৰামগু, (২) বিদ্. আবদুবা  
ধারবা (১৬), পিতা—কালিয়ে ধারবা, তিকাবা—ঝঁ—।  
(৩) বিদ্. তাবি ধারবা (১৮), পিতা—ধারবা ঝঁ,  
তিকাবা—ঝঁ—।

### মুক্ত বিবর্তন মেঘাত বণ্টি

পার্বত্য চট্টোয়াল ক্ষসংহীন সমিতি ও বাংলাদেশ সরকারের  
বাহেকার ব্রুত বিনামূল দেয়াল আঢ়া পাহাড় ধারা বৃক্ষ  
পেয়েছে। ক্ষসংহীন সমিতির প্রতিরিত এক বিভিন্নতে  
এই ব্রুত বিনামূল দেয়াল বৃক্ষের কথা জানাবো হয়েছে।

গত ২৪লৈ কানুনীতে এক হেস বিভিন্নতে কামালে

ইহ যে, ৩০শে আগস্টকে মেঝের ১৪টি নিউ কল্পা-  
অন্ধবেশ বিবাহ, ১৫শে অন্ধবেশ ও বন্ধবদের প্রেক্ষত  
বাংলাদেশ সরকার মাচ' মাদের শেষে ৭ম বৈঠক অন্ধাদের  
প্রতাব দেয়। বিজ্ঞপ্তিতে আরো বলা ইতু যে, ৭ম বৈঠক  
বিশিষ্টত্বলে সরকার অধীনত কারণগুলি অন্ধবেশ  
প্রতিক্রিয়া করে থাকে। অন্ধবেশ আন্দোলন ৭ম  
বৈঠকে সুবিধির মাধ্যমিক এক সারীবাবুর উপর  
সরকার ও পার্টি চট্টগ্রাম বিদ্যুক কর্মসূচির অন্ধবেশ প্রতাবত  
আপনের হিসাবে<sup>১</sup> ১৫ই এপ্রিল পর্যন্ত অন্ধবেশ  
কুড়ি ৩—১০ই এপ্রিলের মধ্যে ৭ম বৈঠক অন্ধাদের প্রতাব  
করা হবেছে।

## বাবিলোনে ঘৃণে জুন পরিবার গোকে জীবন কাটাছে

বাবীর সামরিক ও বেদামুরিক প্রশাসনের ছত্রহায়ার  
অন্ধবেশকারী ব্রহ্মলম্বন বাংলাদেশে<sup>২</sup> ১৭ই মেজের '১৩ই'  
বাবিলোনে সংবেদিত কল্পে বিহীন অন্ধদের উপর  
এক বাবীর হত্যাকাণ্ড। এ হত্যাকাণ্ডে প্রতারিত ব্রহ্মল  
হত্যা, ৫ মতাবিহ ক্ষেত্রে বাহত ও ব্রহ্মল প্রবেশ প্রয়োজী  
ক্ষেত্রে প্রতিক্রিয়া করে বিহীন অন্ধবেশকারীদের  
বিদ্যালয় প্রতি খেয়ে দাবাদে। বর্তমানে উক্ত বাবীর বি  
ক্ষেত্র অন্ধবেশ প্রাচীর পার্শ্বে অন্ধবেশকারী ব্রহ্মলম্বন

বাংলাদেশ বিহীন ও অন্ধাদের ক্ষেত্রদেরকে অন্ধবেশ হত্যাকাণ্ডের  
নিরসন হৃষীক দিয়ে বাস্তু বলে আবা গেছে। আই  
অন্ধবেশকারীদের পাশের ক্ষেত্রদের হাত থেকে বেঁচে  
পাবার জন্য অন্ধবেশকারীদের পাড়ার সঁদিগ্ধ ৭৪ বৎসর-  
দ্বয় মৌসামহ বটীবিল ও গুলমাছিড় পাড়ার আয় ৫০/৮০  
পরিবার, ১৮ বৎসরাছিড় মৌসামহ মুইর আদায় ও বরীন  
আন্দকদার পাড়ার ৪০/৫০ পরিবার, তৈচাকবা ও পার্শ্ব-  
বর্তী বিভিন্ন হাবে পলাজু এবং উপাস্ত জীবন কাটাছে বলে  
জানা গেছে। তাহাড়া ব্রহ্মলম্বন বাংলাদেশের অন্ধবেশ অন্ধ  
হত্যার হৃষীকির কারণে ব্রাহ্মিয়াট, সংবেদা, পলিপালা,  
বাবীহত্যা, বেঙ্গলুরোলা, ক্ষেত্রবাবী ইত্যাদি এলাকার  
অন্ধবেশ পরিবারও জীব প্রত্যন্ত হবে বৰবাড়ী হেফে  
উদাস জীবন কাটাছে বলে জানা গেছে।

একবিকে সকলপ্রকার বিরাপক্ষার মধ্যে বাস্তুক্ষেত্র  
প্রবর্তনের আশাস প্রদান করে ত্রিপুরামহ উপাস্ত শিখির  
হত্যে পৰ্বত চট্টগ্রামের উপর ক্ষেত্রদেরকে বহেশে ফেরত  
আনা এবং সরকারের এক ডাক হাক, অপরাধিকে বাস্তুক্ষেত্র  
থেকে উচ্ছেদ করার জন্য অন্ধবেশকারীদের বাবা বাবিলোন-  
চেরে বিহীন অন্ধদের উপর হত্যাকাণ্ড সংঘটন এবং ৭২শত-  
বর্তী অন্ধদের উপর হত্যার বিভিন্ন হৃষীক প্রবাবে বাবীর  
সামরিক ও বেদামুরিক প্রশাসনের পরোক্ষ সম্ভব উপলব্ধি  
করে জুন জনগণ ধারণ হতাশাপ্রত হবে পড়েছেন।